

# Our Lady of Good Counsel Catholic Church

## Iglesia Católica Nuestra Señora del Buen Consejo



May 10, 2020



### Pastor/Padre: Fr. Joshua Stengel

frjosh@goodcounselLR.com  
**(After hours emergency—leave a message at 501-280-0772)**  
*(Después de horas de oficina si tiene una emergencia deje un mensaje: 501-280-0772)*

### Address/Dirección

1321 S. Van Buren Street  
Little Rock, AR 72204  
**Telephone/Teléfono:**  
(501) 666-5073  
**Email:**  
parishoffice@goodcounselLR.com

### Church Office Hours/ Horario de Oficina

**Monday-Friday 9 AM-3 PM**  
*Lunes a Viernes 9 AM— 3 PM*

### Confession/Confesiones:

**Daily/ Diario: 8-10 AM & 6-8 PM**  
Father is available for confession, spiritual counsel, anointing of the sick, blessing of sacramentals, blessing of holy water/*El padre está disponible para confesión, consejo espiritual, unción de los enfermos, bendición de los sacramentales, bendición del agua*

### Bulletin deadline/Fecha límite Para el boletín

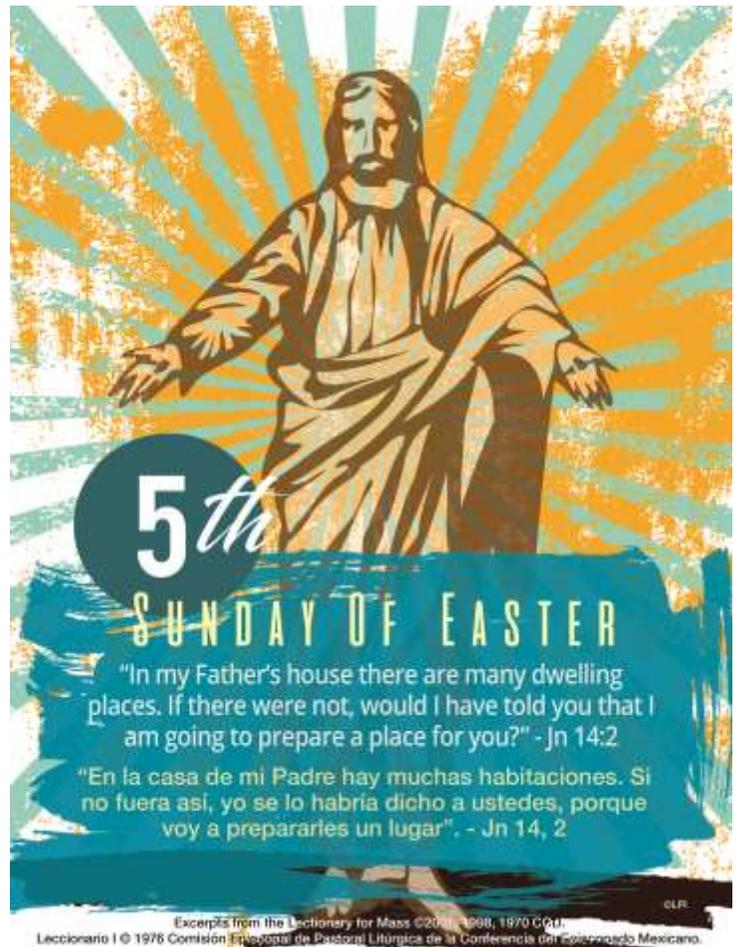
Monday 12 noon /lunes al 12 PM  
**Email:**  
hannia@goodcounselLR.com

### Parish Registration:

Registration forms are located at all entrances to the church. Please fill one out and return it to the church office or drop it in the collection basket.

### Registro Parroquial:

*Los formularios de registraci3n se encuentran en todas las entradas a la iglesia. Por favor, llenar un formulario y devuélvalo a la oficina de la iglesia o deposítelo en la canasta de la colecta.*



## Mass Intentions / Intenciones de la Misa

### Saturday / Sábado:

+Lillie Booth

By Carolyn Rettstatt

### Sunday / Domingo :

Parish Intentions

### Monday/ Lunes

Parish intentions

### Tuesday / Martes:

+Jane & Richard Stoulig

By Mary & Brady Murry

### Wednesday / Miércoles:

Parish intentions

### Thursday / Jueves:

Parish intentions

### Friday / Viernes :

Parish Intentions

### Saturday / Sábado:

+Somsy Inthathilath

By Many Nanthalangsy

### Mass Intentions

Currently, we are pausing Mass intentions until further notice.

### Dedicación de Misas o Intenciones Especiales

Estaremos poniendo en pausa el aceptar dedicaciones de Misas hasta próximo aviso.



## Readings

### Readings for the week of May 10, 2020

**Sunday:** Acts 6:1-7/Ps 33:1-2, 4-5, 18-19 [22]/1 Pt 2:4-9/Jn 14:1-12

**Monday:** Acts 14:5-18/Ps 115:1-2, 3-4, 15-16 [1ab]/Jn 14:21-26

**Tuesday:** Acts 14:19-28/Ps 145:10-11, 12-13ab, 21 [cf. 12]/Jn 14:27-31a

**Wednesday:** Acts 15:1-6/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5 [cf. 1]/Jn 15:1-8

**Thursday:** Acts 1:15-17, 20-26/Ps 113:1-2, 3-4, 5-6, 7-8 [8]/Jn 15:9-17

**Friday:** Acts 15:22-31/Ps 57:8-9, 10 and 12 [10a]/Jn 15:12-17

**Saturday:** Acts 16:1-10/Ps 100:1b-2, 3, 5 [2a]/Jn 15:18-21

### Las lecturas de la semana del 10 de mayo de 2020

**Domingo:** Hch 6, 1-7/Sal 33, 1-2. 4-5. 18-19 [22]/1 Pe 2, 4-9/Jn 14, 1-12

**Lunes:** Hch 14, 5-18/Sal 115, 1-2. 3-4. 15-16 [1]/Jn 14, 21-26

**Martes:** Hch 14, 19-28/Sal 145, 10-11. 12-13. 21 [cfr. 12]/Jn 14, 27-31

**Miércoles:** Hch 15, 1-6/Sal 122, 1-2. 3-4. 4-5 [cfr. 1]/Jn 15, 1-8

**Jueves:** Hch 1, 15-17. 20-26/Sal 113, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8 [8]/Jn 15, 9-17

**Viernes:** Hch 15, 22-31/Sal 57, 8-9. 10 y 12 [10]/Jn 15, 12-17

**Sábado:** Hch 16, 1-10/Sal 100, 1-2. 3. 5 [2]/Jn 15, 18-21

### Pope Francis' Prayer against Covid-19

O Mary, you always shine on our path as a sign of salvation and of hope.

We entrust ourselves to you, Health of the Sick, who at the cross took part in Jesus' pain, keeping your faith firm.

You, Salvation of the Roman People, know what we need,

and we are sure you will provide so that, as in Cana of Galilee, we may return to joy and to feasting after this time of trial.

Help us, Mother of Divine Love, to conform to the will of the Father and to do as we are told by Jesus, who has taken upon himself our sufferings and carried our sorrows to lead us, through the cross, to the joy of the resurrection. Amen.

### Oración contra el Covid-19 del Papa Francisco

Oh María, tú resplandeces siempre en nuestro camino como signo de salvación y de esperanza.

Nosotros nos confiamos a ti, Salud de los enfermos, que bajo la cruz estuviste asociada al dolor de Jesús, manteniendo firme tu fe.

Tú, Salvación de todos los pueblos, sabes de qué tenemos necesidad y estamos seguros que proveerás, para que, como en Caná de Galilea, pueda volver la alegría y la fiesta después de este momento de prueba.

Ayúdanos, Madre del Divino Amor, a conformarnos a la voluntad del Padre y a hacer lo que nos dirá Jesús, quien ha tomado sobre sí nuestros sufrimientos y ha cargado nuestros dolores para conducirnos, a través de la cruz, a la alegría de la resurrección.

Bajo tu protección buscamos refugio, Santa Madre de Dios. No desprecies nuestras súplicas que estamos en la prueba y libéranos de todo pecado, o Virgen gloriosa y bendita.

Do not let your hearts be troubled. You have faith in God; have faith also in me. John 14:1

No se inquieten. Crean en Dios y crean también en mí. Juan 14,1

## Stewardship / Colecta semanal

"For I tell you, unless your righteousness exceeds that of the scribes and Pharisees, you will never enter the kingdom of heaven." (Matthew 5:20)

The scribes and Pharisees lived according to the letter of the law, and they used this to elevate themselves above the other people. Jesus is clear – it's the love that you have in your heart that will get you to heaven. Simply following church rules out of obligation, not love, does not put you on the path to heaven. Attending Mass on Sunday and then gossiping about a fellow parishioner on the parking lot is an example of a modern day Pharisee.

"Porque les digo que, a menos que su justicia sea superior a la de los escribas y fariseos, nunca entrarán en el reino de los cielos". (MATEO 5:20)

Los escribas y fariseos vivían de acuerdo con la letra de la ley y usaron esto para elevarse por encima de las otras personas. Jesús es claro: es el amor que tienes en tu corazón lo que te llevará al cielo. Simplemente seguir las reglas de la iglesia por obligación, no por amor, no te pone en el camino al cielo. Asistir a misa el domingo y luego cotillear sobre un compañero feligrés en el estacionamiento es un ejemplo de un fariseo moderno.

Projected weekly expenses /gastos semanales previstos: \$8,170.00

Budgeted weekly collections /presupuesto de colecta semanal: \$6,250.00

### Regular Contributions / Contribuciones regulares

May 3/3 de mayo

\$4,789.01

## Holy Father's Prayer Intention for May For Deacons

We pray that deacons, faithful in their service to the Word and the poor, may be an invigorating symbol for the entire Church.

### Oración por las intenciones del Santo Padre en mayo Por los diáconos

Recemos para que los diáconos, fieles al servicio de la Palabra y de los pobres, sean un signo vivificante para toda la Iglesia.



**REMEMBER TO UPDATE YOUR WILL &** when doing so please consider your parish, Our Lady of Good Counsel. Over 60% of all adults neglect to make out a will or do not keep it up to date.

**RECUERDE ACTUALIZAR SU TESTAMENTO y al hacerlo,** considere su parroquia, Nuestra Señora del Buen Consejo. Más del 60% de todos los adultos se olvidan de hacer un testamento o no lo mantienen actualizado.

### Eucharistic Adoration

The regular Friday adoration schedule is suspended. The main church will be open 8 AM to 8 PM every day for visits to Our Lord and Adoration of the Blessed Sacrament in the tabernacle. There will be Exposition of the Blessed Sacrament every day at 8-9 AM and one hour in the evening from 7-8 PM.

### Adoración Eucarística

El horario regular los Viernes ha sido cancelado. La iglesia principal estará abierta de 8 AM a 8 PM todos los días para visitas a nuestro Señor y adoración al Santísimo Sacramento en el tabernáculo. Habrá Exposición del Santísimo Sacramento todos los días por una hora por la mañana de 8 a 9 AM y una hora por la noche de 7 a 8 PM.



### Census 2020

Bishop Anthony B. Taylor is encouraging everyone to participate in the U.S. Census. Every person living in your home April 1 needs to be counted. That includes children and newborn babies, citizens and noncitizens, relatives and nonrelatives and even those staying with you temporarily. You should have already received Official Census mail with detailed information on how to respond. You can complete it however is easiest for you: online at [my2020census.gov](http://my2020census.gov) or by phone at (844) 330-2020. If you do not respond, you can expect a questionnaire to be mailed to your house.

### censo 2020

El Obispo Anthony B. Taylor está alentando a todos a participar en el Día del Censo de los EE.UU. Cada persona que esté viviendo en su casa el 1º de abril necesita ser contada. Esto incluye a niños y bebés recién nacidos, ciudadanos y no ciudadanos, parientes o no parientes e incluso aquellos que estén quedándose con usted temporalmente. Usted ya debió haber recibido correspondencia del Censo Oficial con información detallada sobre cómo responder. Usted puede completarla de la manera que más se le facilite: en línea en [my2020census.gov](http://my2020census.gov) o por teléfono al (844) 330-2020. Si no responde, se le enviará un cuestionario por correo postal a su casa.

### DIY Mother's day bookmark

Color the adjacent picture, cut around the dotted edge, and give your mom on mother's day for a bookmark!

### Manualidad día de las madres, marcador de libros

¡Colorea el siguiente dibujo, corta alrededor de los puntos y dáselo a tu mamá para un marcador de libros del día de las madres!



Mother's day coupon :

Valid for one chore

Cupon día de las madres:

Valido por un quehacer

### Prayer List for the Sick / Lista Oración por los Enfermos

Joan Wagner	Sue Brooks	Jerry McCormick	Roselia Castillo	Marcy Davis
Jonas Hanson	Justin & Mary	Don King	Fausta Guerrero	Karen Betz
Bob & Donna Dare	Trelease	Mary Richards	Paula Martin	Norris Gordon
Ernestine Byrne	Leon Booth	Carol Miller	Brenda McKeever	Mitchell Lennox
Coronavirus patients	Kashon Simon	Alba Chacon	Margaret Zakrzewski	Wayne Neisen
Juniper Peeler	Michael Munes	Lisa Longinotti	Jose Maglione	Laura Riabie
Marcy Davis	Salvador Gómez	Joe Bailey	Nikki Barlow	Gina Bailey

**Please keep them in your thoughts and prayers / Por favor, mantenerlos en sus pensamientos y oraciones.**

Names will remain on the prayer list for a period of 4 weeks with each request. Please call the Parish Office to add a name. / Los nombres quedarán en la lista de oración por un periodo de 4 semana con cada petición. Llaman a la oficina parroquial para algun nombre.

## Contact Information / Información de contacto

**Pastor: Fr. Joshua Stengel**

frjosh@goodcounselLR.com

After hours emergency—leave message at 501-280-0772

**Ministerio Hispano:**

Sor María Guadalupe, Sor María Elena, Sor Rosalina  
pastoralhispanamcp@gmail.com

**Pastoral Secretary: Carol Miller**

carol@goodcounselLR.com

**Director of Religious Education: María Luna**

maria@goodcounselLR.com

**Bookkeeper: Mary Murry**

mmurry@goodcounsel.comcastbiz.net

**Maintenance Engineer: Frank Zakrzewski**

frank@goodcounselLR.com

**Parish Secretary: Hannia Bejarano**

hannia@goodcounselLR.com

**Youth Ministry Coordinator: Charlotte Self**

youth@goodcounselLR.com

**Parish Pastoral Council President: Chris Prime**

primechristopher@yahoo.com

**Organizations & Ministries:**

Contact the Parish Office at 501-666-5073

### Sacraments / Sacramentos:

**Infant Baptism / Bautismo de los niños:**

Call the Church office to register

Llame a la oficina de la Iglesia para registrar

**Marriage/Matrimonio:**

Those considering marriage need to notify the pastor at least six months prior to their intended wedding date. The wedding date will be finalized only after consultation with the pastor. Completion of the parish marriage preparation program is required. Please call the parish office for further information.

*Aquellos que estén considerando el matrimonio tienen que notificar al párroco por al menos seis meses antes de su fecha prevista de la boda. La fecha de matrimonio será finalizada después de consultar con el párroco. Es requisito completar el programa parroquial de preparación matrimonial. Por favor llame a la oficina para más información.*

**Ministry to the Sick / Ministerio para los Enfermos**

Please contact the parish office if you know of a parishioner who is sick, homebound, or in the hospital, and in need of prayer, Communion ministry, or anointing of the sick.

*Por favor llame a la oficina parroquial si conoce a un miembro de la parroquia que está enfermo o en el hospital, y que necesita oración, o desea recibir la Comunión, o el sacramento de la unción de los enfermos.*

## Act of spiritual Communion/ Acto de comuni3n espiritual

### My Jesus,

I believe that You are present in the Most Holy Sacrament.

I love You above all things, and I desire to receive You into my soul.

Since I cannot at this moment receive You sacramentally,

come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You.

*Amen.*

At Thy feet, O my Jesus, I prostrate myself and I offer Thee the repentance of my contrite heart, which is humbled in its nothingness and in Thy holy presence.

I adore Thee in the Sacrament of Thy love, the ineffable Eucharist.

I desire to receive Thee into the poor dwelling that my heart offers Thee.

While waiting for the happiness of sacramental Communion,

I wish to possess Thee in spirit.

Come to me, O my Jesus, since I, for my part, am coming to Thee!

May Thy love embrace my whole being in life and in death.

I believe in Thee, I hope in Thee, I love Thee.

*Amen.*

*Jesús mío, creo que estás realmente presente en el Santísimo Sacramento, te amo sobre toda las cosas, y te deseo en el interior de mi alma. Ya que en este momento no puedo recibirte sacramentalmente, ven al menos espiritualmente a mi corazón; estando dentro de mí, yo te abrazo y me uno todo a Ti. No permitas nunca que me separe de Ti.*

*(Pausa)*

*Eterno Padre, yo te ofrezco la Sangre preciosísima de Jesucristo, como pago por mis pecados, en sufragio de las almas del purgatorio, por la conversi3n de los pecadores, y por las necesidades de la Santa Iglesia.*

5<sup>th</sup> SUNDAY OF EASTER

Featuring Fr. Noah Flood

